



SERVIÇO PÚBLICO FEDERAL

MINISTÉRIO DA EDUCAÇÃO

INSTITUTO FEDERAL DE EDUCAÇÃO, CIÊNCIA E TECNOLOGIA  
SUL-RIO-GRANDENSE

PLANO DE TRABALHO

1. DADOS CADASTRAIS

<b>1.1 – IFSUL</b>				
<b>Nome:</b> Instituto Federal de Educação, Ciência e Tecnologia Sul-rio-grandense			<b>CNPJ:</b> 10.729.992/0001-46	
<b>Endereço:</b> Rua Gonçalves Chaves, nº 3218, Centro				
<b>Cidade:</b> Pelotas	<b>UF:</b> RS	<b>CEP:</b> 96.015-560	<b>DDD/Fone/Fax:</b> 53-3026-6125	<b>Esf.Administrativa:</b> Federal
<b>Conta Corrente:</b> Única		<b>Banco:</b> UG 158126	<b>Agência:</b> Gestão:26436	<b>Praça de Pagamento:</b> Pelotas
<b>Nome do Dirigente da Unidade Proponente:</b> Flavio Luis Barbosa Nunes				<b>CPF do Dirigente:</b> 517.814.680-87
<b>C./ÓrgãoExpedidor/Data:</b>		<b>Cargo:</b> Professor do Ensino Básico Técnico e Tecnológico	<b>Função:</b> Reitor	<b>Matricula no SIAPE:</b> 274702
<b>Endereço:</b> Rua Gonçalves Chaves, nº 3218, Centro				<b>CEP:</b> 96.015-560

**1.2 – FUNDAÇÃO**

<b>Nome:</b> FUNDAÇÃO ÊNNIO DE JESUS PINHEIRO AMARAL DE APOIO AO	<b>CNPJ:</b> 02.321.624/0001-36
---	------------------------------------

INSTITUTO FEDERAL DE EDUCAÇÃO, CIÊNCIA E TECNOLOGIA SUL-RIO-GRANDENSE - FAIFSUL				
<b>Endereço:</b> Rua Gonçalves Chaves, nº 3218, Centro				
<b>Cidade:</b> Pelotas	<b>UF:</b> RS	<b>CEP:</b> 96.015-560	<b>DDD/Fone/Fax:</b>	<b>Esf.Administrativa:</b> Privada
<b>Conta Corrente:</b>		<b>Banco:</b> UG	<b>Agência:</b> Gestão:	<b>Praça de Pagamento:</b> Pelotas
<b>Nome do Dirigente da Unidade Proponente:</b> Osmar Renato Britto Furtado				<b>CPF do Dirigente:</b> 563.329.800-44
<b>C./ÓrgãoExpedidor/Data:</b>	<b>Cargo:</b> Professor do Ensino Básico Técnico e Tecnológico	<b>Função:</b> Presidente	<b>Matricula no SIAPE:</b> 2614007	
<b>Endereço:</b> Rua Gonçalves Chaves, nº 3218, Centro				<b>CEP:</b> 96.015-560

## 2. DESCRIÇÃO DO PROJETO

**2.1 – TÍTULO:** PROJETO ESTRATÉGICO: Normativas e Legislações da Construção Civil do Uruguai

**2.1.1 – INÍCIO:** dezembro.2023

**2.1.2 – TÉRMINO:** novembro 2024

**2.1.3 – COORDENADOR:** Catia Simone de Cardozo Xavier

**2.1.4 - SUPERVISOR FINANCEIRO:** Arides Silva Rodrigues

### 2.2 - OBJETO/OBJETIVOS

**Objetivo estratégico:** Desenvolver e consolidar relações com organizações públicas, privadas, movimentos sociais, egressas e egressos.

- capacitar egressas e egressos com a proposição de normativas e legislações uruguaias, relevantes na sua área de atuação;
- contribuir com os processos institucionais promovendo ações e fortalecimento do Campus na região de fronteira;
- evidenciar processos de internacionalização que fazem parte da política institucional;

- selecionar os profissionais / docentes uruguaios, necessários para a elaboração e organização dos módulos do projeto:
- selecionar profissionais bolsistas nas áreas de Design Gráfico, Instrucional, Hipermídias e Desenvolvimento WEB;
- selecionar profissionais bolsistas para atuar como: revisores linguísticos, pedagógicos bilíngues e intérpretes de Libras e Língua de Sinais Espanhola.
- planejar e elaborar o curso MOC através de módulos, com as normativas da construção civil do Uruguai, juntamente com os docentes uruguaios
- disponibilizar o curso na plataforma MOC.

### **2.3 - JUSTIFICATIVA**

Considerando que o Campus Avançado Jaguarão possui, inerente a sua implantação a vocação binacional, sendo esse o principal motivo para a consolidação na cidade. Este oferta o curso binacional Técnico de Edificações na modalidade subsequente desde a sua implantação, sendo o primeiro curso a ser ofertado no campus. Muitas turmas já foram formadas, no entanto, todas elas com lacuna na formação de conteúdos técnicos uruguaios. Tal lacuna, referente às Normativas que regem a construção civil no Uruguai, se origina da impossibilidade legal e técnica de se ministrar tais conteúdos com professores nacionais. A impossibilidade legal se deriva da própria regulamentação da Engenharia e da Arquitetura, profissões às quais pertencem o corpo docente do curso técnico em Edificações. A Lei nº 5.194, de 24.12.1966, que regula o exercício das profissões de Engenharia, entre outras profissões, prevê que a mesma somente se aplica ao país, ou seja, válida somente no cenário nacional. Com isso, a habilitação de profissionais nacionais se limita às normativas nacionais, reguladas pelo sistema CONFEA (Conselho Federal de Engenharia e Agronomia) e pela ABNT (Associação Brasileira de Normas Técnicas). Ambas, insuficientes para dar conta de outro mercado que não o nacional, neste caso, o mercado uruguio. Da mesma forma, a profissão de arquiteta/o é regulada pela Lei 12.278, de 31.12.2010, a qual prevê que o registro dos profissionais, escolas e faculdades nacionais é de competência do Conselho de Arquitetura e Urbanismo do Brasil - CAU/BR, o qual, se restringe à legislações e normas nacionais, em especial, as normas da ABNT.

Na intenção de modificar tal situação, propôs-se o projeto, com a elaboração do curso MOOC (Massive Open Online Courses), que em português significa "cursos online abertos e massivos", descrito no projeto como curso MOOC "Normativas da Construção Civil do Uruguai", que em português significa (Massive Open Online Courses), disponibilizado na Plataforma Mundi do IFSul. Para isso, serão mobilizados docentes uruguaios que produzirão os conteúdos áudio visuais que se constituirão em vídeo-aulas produzidas com apoio do CPTE. A seleção dos docentes será realizada em parceria com a UTU, o que fortalecerá o vínculo institucional com esta instituição parceira. A proposta do curso MOOC atende a uma demanda de curto prazo, quais seja, os egressos recentes e os atuais docentes, e atenderá também a uma demanda de médio a longo prazos, constituída de futuros egressos, e profissionais que atuam na região fronteira. O plano de trabalho prevê

a elaboração do projeto em módulos, nos quais poderão ser cursados em sequência. para o projeto tem-se a previsão de oferta de quatro módulos, que irão se constituindo de acordo com os recursos disponíveis para tal execução.

A estratégia desta ação inclui o engajamento de estudantes, como bolsistas ou voluntários, na elaboração do curso. A construção do mesmo se dará de forma colaborativa, em que os alunos do Câmpus serão os participantes, juntamente com docentes nacionais e uruguaios, da definição dos conteúdos a serem produzidos. A forma de abordagem dos conteúdos, a definição dos roteiros e participantes de cada "cena" serão debatidos e definidos de forma colaborativa, docentes e estudantes, garantindo assim uma linguagem adequada ao público a que se destina.

## 2.4 - RESULTADOS ESPERADOS

Espera-se desenvolver e consolidar relações com organizações públicas, privadas, movimentos sociais, egressas e egressos representa o compromisso de estabelecer e manter relações com instituições externas que possam através de ações conjuntas ampliar conhecimentos e melhorar as condições econômicas e sociais da região. apresenta aos egressos e egressas a possibilidade de capacitação o que irá contribuir com os objetivos e finalidades institucionais. De forma mais abrangente o projeto propõe-se a contribuir com os processos institucionais promovendo ações de fortalecimento do campus na região de fronteira e destacando os processos de internacionalização que fazem parte da política da instituição.

## 3. FONTES E USOS

<b>Fontes</b>				
<b>Especificações</b>	<b>UNID</b>	<b>QTD</b>	<b>VALOR UNITÁRIO (R\$)</b>	<b>TOTAL (R\$)</b>
Pagamento de bolsas (professores conteudistas Uruguaios, estagiários de Tecnologia da Informação e intérprete de Libras) com recursos da Reitoria	un	1	40.000,00	40.000,00
Pagamentos de taxas administrativas e operacionais (FAIFSUL)	un	1	2.000,00	2.000,00
<b>Total:</b>			<b>42.000,00</b>	

<b>Usos</b>		
<b>Especificações</b>	<b>%</b>	<b>VALOR (R\$)</b>
Bolsa(s) para professores conteudistas Uruguaios	31%	13.000,00
Bolsa(s) para estagiários de Tecnologia da Informação	55%	23.100,00
Bolsa(s) para intérprete de Libras	9%	3.900,00
Pagamentos de taxas administrativas e operacionais (FAIFSUL)	5%	2.000,00
	100 %	42.000,00

#### 4. CRONOGRAMA DE EXECUÇÃO

<b>Meta</b>	<b>Etapa</b>	<b>Especificação</b>	<b>Indicador Físico</b>		<b>Valor (R\$)</b>	<b>Período</b>	
	Fase/Ação		Unid	Quant		Início	Término
1	Gerenciamento do Projeto						
	1.1	Coordenação inicial do Projeto	-	-	-	dez.23	jan.24
	1.2	Seleção de estudantes voluntárias/os	-	-	-	fev.24	mar.24
	1.3	Seleção de docentes voluntários nas áreas técnicas	-	-	-	fev.24	mar.24
	1.4	Seleção de voluntários para a função de tradutores, revisores linguísticos e revisores pedagógicos	-	-	-	fev.24	mar.24
	1.5	Coordenação com a UTU	-	-	-	mar.24	nov.24
	1.6	Seleção de docentes conteudistas Uruguaios	bolsa	4	13.000,00	mar.24	ago.24
	1.7	Seleção de bolsistas nas áreas de Tecnologia da Informação	bolsa	4	23.100,00	mar.24	out.24
	1.8	Seleção de bolsistas intérpretes de Libras	bolsa	3	3.900,00	mar.24	out.24
	1.9	Definição do currículo	-	-	-	mar.24	abr.24

		preliminar do curso MOOC "Normativas da Construção Civil do Uruguai".					
	1.10	Capacitação da equipe quanto às ferramentas e técnicas que serão utilizadas	-	-	-	mai.24	jun.24
	1.11	Ajustes no planejamento das etapas de produção do curso	-	-	-	mar.24	abr.24
	1.12	Reuniões periódicas de avaliação do Projeto				mar.24	nov.24
	1.13	Elaboração do Relatório final do Projeto				nov.24	nov.24
2	Produção dos Módulos do curso MOOC						
	2.1	Produção dos materiais didáticos	-	-	-	mai.24	out.24
	2.2	Crítica e adequação dos materiais didáticos em produção	-	-	-	mai.24	ago.24
	2.3	Pós produção dos materiais didáticos	-	-	-	jul.24	out.24
	2.4	Lançamento do Curso na Plataforma Mundi				nov.24	nov.24
3	Despesas administrativas e operacionais						
	3.1	Pagamento de despesas administrativas e operacionais	-	1	2.000,00	jan.24	nov.24

## 5. PLANO DE APLICAÇÃO

NATUREZA DA DESPESA		Total do Convênio (R\$)	Execução pelo IFSul (R\$)	Execução pela Fundação (R\$)	Outros
Especificação					
339036	Outros serviços de terceiros - Pessoas Físicas	40.000,00		40.000,00	
339039	Outros serviços de terceiros - Pessoas Jurídicas	2.000,00		2.000,00	

## 6. PLANO DE APLICAÇÃO DETALHADO

Meta	Etapa / Fase	Especificação	ND	Quant	Un	Valor Unitário (R\$)	Duração (mês)	Total
1	Gerenciamento do Projeto							
	1.1	Coordenação inicial do Projeto	-	-	-	-	-	-
	1.2	Seleção de estudantes voluntárias/os	-	-	-	-	-	-
	1.3	Seleção de docentes voluntários nas áreas técnicas	-	-	-	-	-	-
	1.4	Seleção de voluntários para a função de tradutores, revisores linguísticos e revisores pedagógicos	-	-	-	-	-	-
	1.5	Coordenação com a UTU	-	-	-	-	-	-
	1.6	Seleção de docentes conteudistas Uruguaios	339036	2	bolsa /mês	1.300,00	5	13.000,00
	1.7	Seleção de bolsistas nas áreas de Tecnologia da Informação	339036	3	bolsa /mês	1.925,00	4	23.100,00
	1.8	Seleção de bolsistas intérpretes de Libras	339036	1	bolsa /mês	1.300,00	3	3.900,00
	1.9	Definição do currículo preliminar do curso MOOC "Normativas da Construção Civil do Uruguai".	-	-	-	-	-	-
	1.10	Capacitação da equipe quanto às ferramentas e técnicas que serão utilizadas	-	-	-	-	-	-
	1.11	Ajustes no planejamento das etapas de produção do curso	-	-	-	-	-	-
	1.12	Reuniões periódicas de avaliação do Projeto	-	-	-	-	-	-
1.13	Elaboração do Relatório final do Projeto	-	-	-	-	-	-	



<b>Etapa / Fase</b>	<b>7º mês jun.24</b>	<b>8º mês jul.24</b>	<b>9º mês ago.24</b>	<b>10º mês set.24</b>	<b>11º mês out.24</b>	<b>12º mês nov.24</b>
1.6 docentes conteudistas Uruguaios	R\$ 3.900,00	R\$ 3.900,00	R\$ 2.600,00			
1.7 bolsistas nas áreas de Tecnologia da Informação	R\$ 1.925,00	R\$ 5.775,00	R\$ 5.775,00	R\$ 5.775,00	R\$ 1.925,00	
1.8 bolsistas intérpretes de Libras			R\$ 1.300,00	R\$ 1.300,00	R\$ 1.300,00	
3.1 Despesas administrativas e operacionais	Pagamento em parcela única					R\$ 2.000,00
<b>Total do mês</b>	R\$ 5.825,00	R\$ 9.675,00	R\$ 9.675,00	R\$ 7.075,00	R\$ 3.225,00	R\$ 2.000,00

<b>TOTAL DA FUNDAÇÃO PARA AS METAS</b>	
<b>Etapa / Fase</b>	<b>TOTAL da Etapa/Fase</b>
1.6	R\$ 13.000,00
1.7	R\$ 23.100,00
1.8	R\$ 3.900,00
3.1	R\$ 2.000,00
<b>TOTAL</b>	<b>R\$ 42.000,00</b>

<b>TOTAL GERAL DAS METAS</b>	
<b>Etapa / Fase</b>	<b>TOTAL da Etapa/Fase</b>
1.6	R\$ 13.000,00
1.7	R\$ 23.100,00
1.8	R\$ 3.900,00
3.1	R\$ 2.000,00
<b>TOTAL</b>	<b>R\$ 42.000,00</b>

## 8. REFERÊNCIAS

IFSUL. Instituto Federal de Educação, Ciência e Tecnologia Sul-rio-grandense. **Regimento Interno Campus Avançado Jaguarão. Jaguarão**, RS: IFSUL, 2017. Disponível em: <http://www.ifsul.edu.br/regimento-geral>. .

IFSUL. Instituto Federal de Educação, Ciência e Tecnologia Sul-rio-grandense. **Plano de Desenvolvimento Institucional (PDI) 2020-2024 do IFSul**. Pelotas, RS: IFSUL, 2020. Disponível em: <http://www.ifsul.edu.br/remocoes/item/1334-pdi-2020-2024-ifsul>.

# Documento Digitalizado Público

## Plano de trabalho projeto estratégico

**Assunto:** Plano de trabalho projeto estratégico  
**Assinado por:** Catia Xavier  
**Tipo do Documento:** Documento  
**Situação:** Finalizado  
**Nível de Acesso:** Público  
**Tipo do Conferência:** Documento Original

Documento assinado eletronicamente por:

- **Catia Simone de Cardozo Xavier, CHEFE DE DEPARTAMENTO - CD4 - JG-DEPEX**, em 15/12/2023 15:54:58.

Este documento foi armazenado no SUAP em 15/12/2023. Para comprovar sua integridade, faça a leitura do QRCode ao lado ou acesse <https://suap.ifsul.edu.br/verificar-documento-externo/> e forneça os dados abaixo:

**Código Verificador:** 624191

**Código de Autenticação:** 04df66ba7c

